



Всемирная организация здравоохранения

20, AVENUE APPIA – CH-1211 GENEVA 27 – SWITZERLAND – TEL CENTRAL +41 22 791 2111 – FAX CENTRAL +41 22 791 3111 – WWW.WHO.INT

Прямой тел.: +41 22 791
Прямой факс: +41 22 791
Эл. почта:

При ответе просьба
ссыльаться на:

Ваша ссылка:

Ее Превосходительству
г-же Саломе Зурабишвили
Президенту Грузии
Тбилиси Tbilisi
Грузия Georgia

22 2000

Ваше Превосходительство

Имею честь поблагодарить Вас за все Ваши усилия по сдерживанию масштаба и негативного воздействия пандемии болезни, вызванной коронавирусной инфекцией (COVID-19), и обращаюсь к Вам с просьбой оказать поддержку в мобилизации остро необходимого сегодня широкого общественного движения для скорейшей ликвидации пандемии.

Никогда еще человечество не сталкивалось с таким инфекционным респираторным заболеванием, как COVID-19, вспышка которого наносит колоссальный ущерб обществу и экономике и причиняет страдания массам людей. Несмотря на все это, COVID-19 – болезнь, которую можно остановить при условии осуществления комплекса эффективных противоэпидемических мероприятий. Предупреждение распространения COVID-19 путем ограничения и прерывания цепочек передачи вируса является выполнимой задачей и должно оставаться первоочередным приоритетом для всех стран: чем более оперативными и всесторонними будут эти действия, тем выше будет вероятность быстрого прекращения этой вспышки.

Ваше Превосходительство, еженедельно мы проводим брифинги для постоянных представительств в Женеве, на которых мы информируем о пандемии COVID-19 и ходе реагирования на нее. Для координации глобальных мер реагирования с учетом эпидемиологической обстановки на уровне стран был составлен Стратегический план обеспечения готовности и реагирования. С удовлетворением отмечаю поступающие из многих стран сообщения о принимаемых ими в настоящее время мерах по борьбе с вирусом и смягчению связанных с ним негативных последствий.

Копии: Министру, Министерство по делам вынужденно перемещенных с оккупированных территорий лиц, труда, здравоохранения и социальной защиты, Тбилиси
Постоянному представителю Грузии при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве
Представителю ВОЗ и Руководителю Странового бюро в Грузии, Тбилиси

• 世界卫生组织 • منظمة الصحة العالمية

Organisation mondiale de la Santé • World Health Organization • Organización Mundial de la Salud

На данный момент есть страны, где случаи COVID-19 пока отсутствуют, в некоторых странах отмечаются единичные случаи или небольшие кластеры случаев заболевания, а некоторые государства официально столкнулись с документально подтвержденным масштабным распространением инфекции среди населения. Направляя Вам это письмо, я хотел бы представить сводный перечень основополагающих действий, осуществление которых потребует от Вас решительного политического лидерства, независимо от того, какой этап вспышки преодолевает сейчас Ваша страна, и без которых человечество не сможет выйти из этого беспрецедентного в истории нынешнего поколения медико-санитарного кризиса.

Ваше политическое лидерство является крайне важным и может быть задействовано для координированного, обеспеченного необходимыми ресурсами и функционального осуществления стратегии реагирования, предусматривающей, в частности, следующие меры:

- введение в действие соответствующих чрезвычайных протоколов и экстренная мобилизация финансовых ресурсов для обеспечения готовности и высокого уровня координации действий между различными субъектами, участвующими в противоэпидемических мероприятиях;
- создание национального центра по чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19 с отделениями на территориальном уровне для содействия национальным и международным мерам реагирования;
- создание механизмов межведомственной координации с привлечением министерств здравоохранения, транспорта, туризма, торговли, финансов, правоохранительных органов и других соответствующих министерств и ведомств для оптимального использования имеющихся кадровых и материальных ресурсов и переориентации ресурсов, функций и обязанностей в соответствии с эпидемиологической обстановкой;
- введение запрета на массовые мероприятия для сокращения риска распространения COVID-19 и, что не менее важно, для облегчения проведения противоэпидемических мероприятий;
- перепрофилирование государственных кадровых и материальных ресурсов для осуществления национальной стратегии в области тестирования, изоляции и обеспечения карантинно-режимных мероприятий;
- подготовка национального плана реагирования на чрезвычайную ситуацию, на основе которого территориальные органы власти смогут адаптировать свои действия в упорядоченном ключе по мере того, как эпидемиологическая обстановка на подведомственной им территории будет переходить от единичных случаев к кластерам случаев и от кластеров случаев к масштабной передаче инфекции среди населения, если такие сценарии реализуются;
- наделение местных органов здравоохранения и служб неотложной помощи достаточными ресурсами и обеспечение их способности наращивать масштаб противоэпидемических мероприятий по мере развития ситуации; к таким ресурсам относятся средства лабораторной диагностики, медицинские материалы и предметы снабжения, такие как средства индивидуальной защиты (СИЗ), а также достаточный резерв коечной мощности для оказания помощи пациентам в период пиковой заболеваемости.

Ваше Превосходительство, Ваше личное лидерство необходимо для мобилизации общества и его подъема на борьбу с COVID-19. В этой связи неоценимую роль сыграют Ваше личное присутствие в крупных традиционных и сетевых СМИ и регулярные обращения к гражданам для их ознакомления с научно обоснованными рекомендациями и формирования у них четкого понимания порядка действий в сложившейся ситуации. В дополнение к перечисленному Вы можете рассмотреть вопрос о принятии следующих мер:

- вовлечение всех слоев общества, включая лидеров субнациональных органов власти, религиозных общин, общественных организаций, профессиональных объединений, средств массовой информации, школ, университетов и других учреждений, деятелей спорта и индустрии развлечений, а также передача национальным, субнациональным и местным органам власти указаний обеспечить такое взаимодействие со всеми этими субъектами, при котором будет достигнут максимально широкий охват всего населения;
- обеспечение максимально ясного понимания населением опасности этого заболевания, без чего будет невозможно гарантировать всестороннюю мобилизацию граждан: болезнь является гораздо более опасной, чем сезонный грипп, и может затрагивать граждан любой возрастной категории;
- обеспечение наличия у населения понимания того, что успех борьбы с пандемией COVID-19 находится в прямой зависимости от оперативности ответных действий, и что самому населению надлежит сыграть роль системы оперативного эпидемиологического надзора за лихорадочными состояниями и сухим кашлем;
- помочь гражданам в осознании важности гигиены рук, кашлевого этикета и социального дистанцирования, а также разъяснение необходимости при определенных обстоятельствах принимать меры, затрагивающие все общество, такие как отмена массовых мероприятий или ограничение передвижения людей;
- устранение всех финансовых и других барьеров, которые могут препятствовать обеспечению изоляции и оперативной диагностике всех пациентов с подозрением на инфекцию;
- разработка чрезвычайных планов действий и оказание экономической помощи тем подгруппам населения, которым вспышка нанесла особенно большой ущерб (например, пожилым людям, самозанятым и лицам с низкими доходами), чтобы появление большого числа обездоленных граждан не стало препятствием для эффективного проведения противоэпидемических мероприятий.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) готова оказать поддержку Вам и правительству Вашей страны в случае, если Вы столкнетесь с какими-либо трудностями в принятии этих ключевых приоритетных мер. Прошу Вас в случае необходимости сообщить нам, в чем ВОЗ могла бы быть полезной Вашему правительству.

Наконец, Ваше Превосходительство, для успеха национальных и глобальных мер реагирования решающее значение будет иметь Ваша роль в укреплении международной солидарности. Поскольку распространение вируса не ограничено географическими или политическими рамками, принимаемые на уровне отдельных стран решения могут оказать влияние на ход работы по борьбе с пандемией во всем мире. Поэтому политизация вспышки отдельными государствами или их бездействие могут стать непреодолимыми препятствиями на пути к победе над этим вирусом как на национальном, так и на глобальном уровне.

Обмен потенциалом, опытом, передовыми практиками, информацией, инструментами, научными знаниями и данными будет играть решающую роль в борьбе с этой вспышкой, равно как и то, в какой степени мировые лидеры смогут проявить сострадание и гуманное отношение ко всем без исключения людям во всем мире. Перед лицом этого бедствия международное сообщество должно сплотиться и в едином боевом порядке начать свое контрнаступление. Для достижения этой общей цели Вы можете рассмотреть возможность принятия следующих мер:

- оперативное предоставление ВОЗ информации о случаях заболевания и основных противоэпидемических мероприятиях в целях информационного обеспечения международных усилий по управлению рисками и обмену знаниями;
- сведение к минимуму ограничений на международные поездки и торговлю в целях содействия глобальному реагированию на пандемию и снижения ее негативных экономических последствий;
- создание оптимальных средств борьбы с заболеванием путем участия в приоритетных стандартизованных и многосторонних испытаниях лекарственных средств и вакцин, осуществляемых при координации со стороны ВОЗ;
- сохранение приверженности делу борьбы с COVID-19 на национальном уровне с осознанием того, что в нашем взаимосвязанном мире и в условиях экономической взаимозависимости действия отдельных стран по борьбе с COVID-19 будут затрагивать все остальные страны.

Ваше Превосходительство, позвольте еще раз выразить Вам признательность за решительные действия и приверженность делу борьбы с распространением COVID-19. Эта проблема требует глобального решения, и ВОЗ готова продолжать оказывать международному сообществу поддержку в борьбе с этой глобальной чрезвычайной ситуацией в области здравоохранения.

Прошу принять, Ваше Превосходительство, заверения в моем самом глубоком уважении.



Д-р Тедрос Адханом Гебрейесус
Генеральный директор